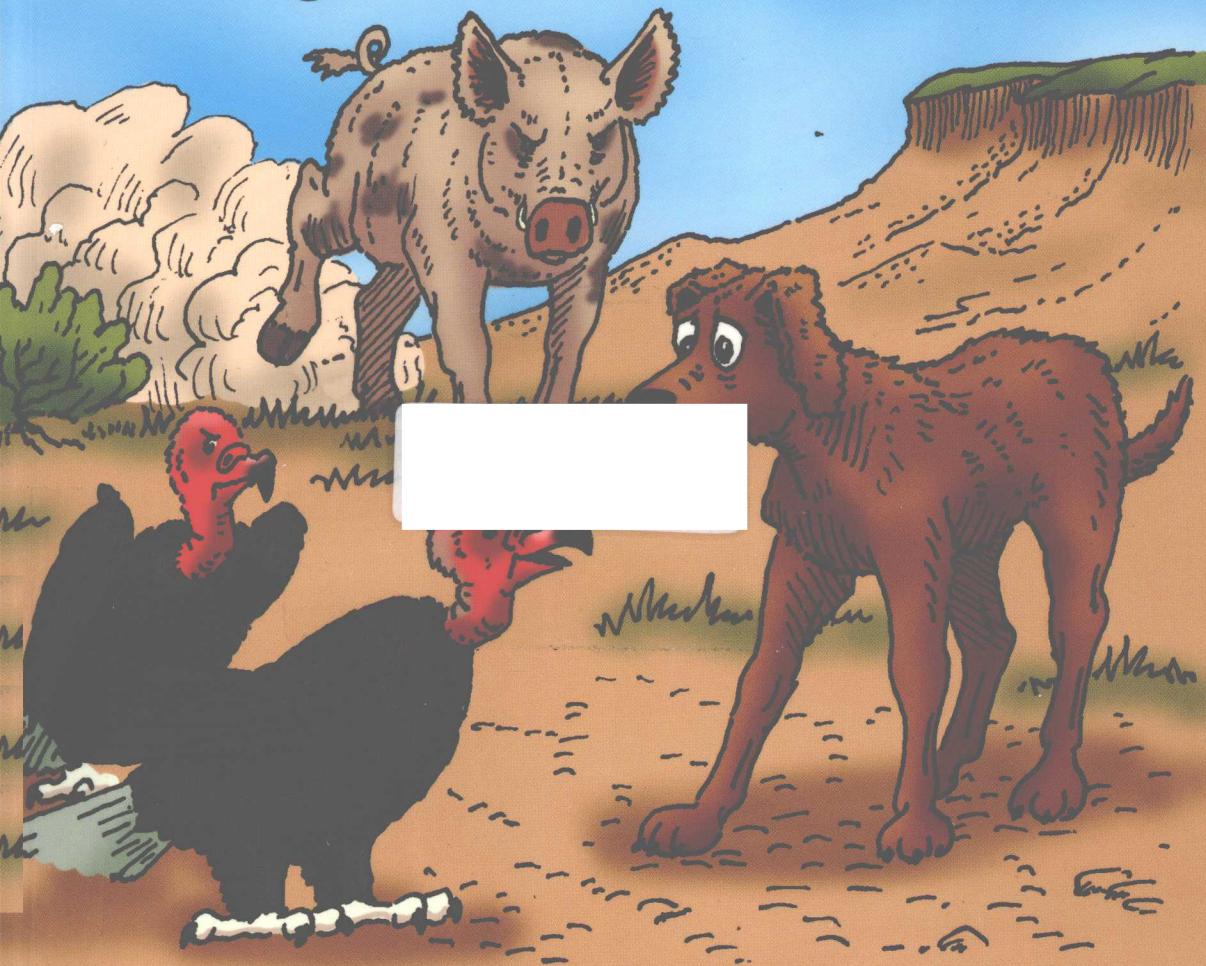


HANK THE COWDOG®

警犬汉克 历险记

捕鸟犬失踪案

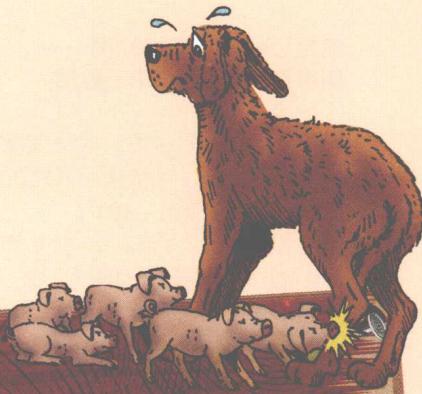
[美] 约翰·R·埃里克森 著



浙江工商大学出版社
ZHEJIANG GONGSHANG UNIVERSITY PRESS



警犬汉克历险记40



捕鸟犬失踪案

作 者

[美] 约翰·R·埃里克森

插画家

[美] 杰拉尔德·L·福尔摩斯

译 者

刘晓媛 英尚



浙江工商大学出版社
ZHEJIANG GONGSHANG UNIVERSITY PRESS

图字 : 11-2011-207 号
图书在版编目 (CIP) 数据

捕鸟犬失踪案 / (美) 埃里克森 (Erickson, J. R.) 著 ;
刘晓媛, 英尚译. —杭州 : 浙江工商大学出版社, 2012. 9
(警犬汉克历险记 ; 40)
书名原文 : The Case of the Missing Bird Dog
ISBN 978-7-81140-604-7

I. ①捕… II. ①埃… ②刘… ③英… III. ①儿童故
事—美国—现代 IV. ① I712. 85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 219306 号

HANK THE COWDOG
Copyright © John R. Erickson, 1986-2012
Illustrated by Gerald L. Holmes, 1986-2012
This edition arranged with Maverick Books
through CA-LINK International LLC
Simplified Chinese edition copyright ©
2011 Zhejiang Gongshang University Press
All rights reserved.

捕鸟犬失踪案

[美] 约翰·R·埃里克森 著
刘晓媛 英尚 译

出版发行 浙江工商大学出版社
出品人 鲍观明
版权总监 王毅
组稿编辑 玲子
责任编辑 罗丁瑞 黄静芬
策划监制 英尚文化
营销宣传 北京名聚轩教育科技有限公司
设计排版 纸上魔方
印 刷 北京市全海印刷厂
开 本 710mm×1000mm 1/16
印 张 8
字 数 100 千字
版印次 2012 年 9 月第 1 版 2012 年 9 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-81140-604-7
定 价 19.80 元

版权所有 侵权必究 印装差错 负责调换
浙江工商大学出版社营销部邮购电话 0571-88804227
北京名聚轩教育科技有限公司团购电话 15313194699

**献给迈克尔·迈迪伍德，
一个勇敢而睿智的男人**

牧场全景图



- | | |
|--------------------------|-------------|
| 1. 盖岩高地 | 8. 翡翠池 |
| 2. 通往特威切尔西的道路 | 9. 鲁普尔一家住所 |
| 3. 通往高速公路和 83 号
酒吧的道路 | 10. 比欧拉所在牧场 |
| 4. 马场 | 11. 邮筒 |
| 5. 斯利姆的住所 | 12. 油罐 |
| 6. 蛋糕房 | 13. 狼溪 |
| 7. 器械棚 | 14. 黑森林 |

出场人物秀



汉克

牛仔犬，体型高大。自称牧场治安长官。忠诚又狡黠，聪明又愚蠢，勇敢又怯懦。昵称汉基。



卓沃尔

汉克忠诚但胆小的助手。个子矮小，执行任务时，经常说腿疼，让人真假难辨。



皮特

牧场里的猫，喜欢和汉克作对，但与卓沃尔关系不错。



鲁普尔

汉克所在牧场的主人，萨莉·梅的丈夫。

萨莉·梅

牧场女主人，因不喜欢汉克的淘气和邋遢，与汉克的关系时好时坏。



斯利姆

牧场的雇员，牛仔，独身，生活较邋遢。



比欧拉

附近牧场上的牧羊犬，汉克的梦中情人。



柏拉图

胆小、懦弱的捕鸟犬，比欧拉的男朋友，汉克的情敌。



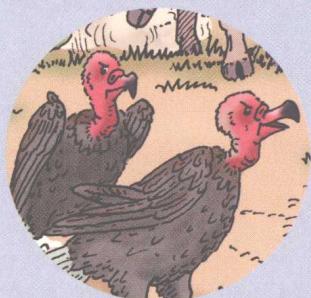
比利

附近牧场上的牛仔，比欧拉的主人。



郊狼小姐

郊狼村的公主，名叫“饮血女孩”，美丽善良，深深地爱上了汉克。（曾在第1、4、7、32册中出场）



华莱士与小华莱士

秃鹰父子。小华莱士虽然口吃，但是心地善良，梦想成为歌唱家。



瑞普和斯诺特

郊狼兄弟。头脑简单，性情凶残，喜欢唱歌和豪饮。

精彩抢先看

无头犬

我环视四周，寻找着卓沃尔。起初，我没有看到他的身影，不过很快，我敏锐的眼睛捕捉到灌木丛的另一侧有个白色的东西闪了一下。为了看得更清楚一点儿，我跑了过去，然后看到……唔……一只狗的屁股与短尾巴出现在眼前，只是他身体的前半部分……不见了。

我的天啊，那只野猪把小卓沃尔砍成了两半吗？看起来好像是这个样子的。我冲过去，希望能侦察一下可怕的现场。我的毛竖了起来，血液都凝成了块。

“卓沃尔，不要动，你被砍成了两半！躺在那里不要动，不要跟我说话。你的脑袋在哪里？”

我听到了他微弱的回答。“我不知道。这里漆黑一片。”

“你正在失去意识。坚持住，卓沃尔，试着保持清醒。我会找到你的脑袋的。你知道它去了哪里吗？”

“我认为我的脑袋跟我在一起。”

“哦，很好。有那么一会儿，我还担心它骨碌到什么地方去了呢。不要放弃希望，孩子。现代医疗每天都在制造奇迹。”

“救命！黑暗笼罩过来了！”

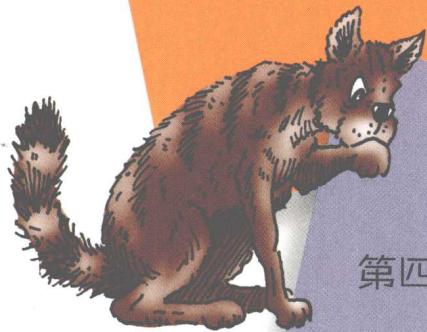
“坚持住，卓沃尔，不要放弃。你能给我一些提示吗？如果你的脑袋跟你在一起，告诉我你在哪里。”

“哦，让我想一想。我认为我在一个洞里。”

啊？

目 录

- 
- 第一章 不眠之夜 1
- 第二章 来自皮特的警告 10
- 第三章 致命的月光 20

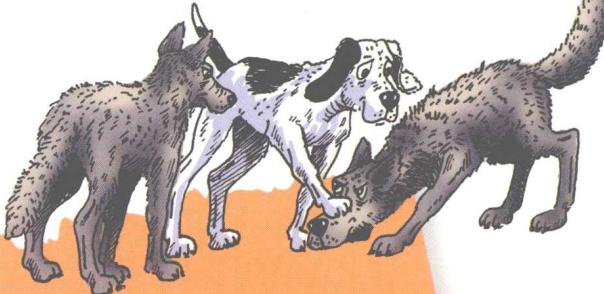


- 
- 第四章 我的心被撞成
碎片 29

- 第五章 比欧拉回来了 40
- 第六章 柏拉图失踪了 49



目录



第七章 小矮子犯病了 58

第八章 一个救援任务 69

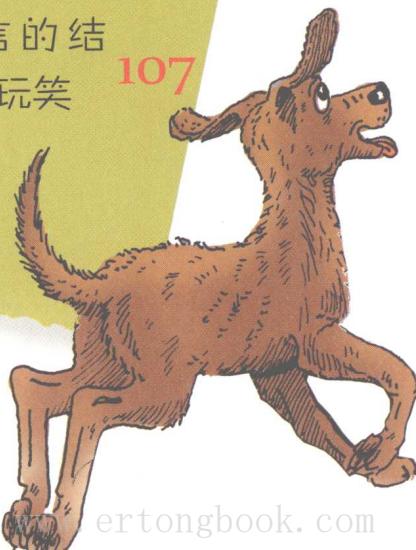
第九章 卓沃尔被砍成了
两半 78



第十章 哟，不！野猪杀
手出现了！ 88

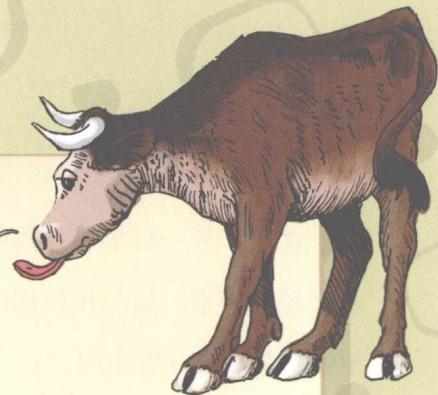
第十一章 巨大的猪鼻鹤鹑 98

第十二章 难以置信的结
局！没开玩笑 107



第一章

不眠之夜





警犬汉克历险记40：捕鸟犬失踪案

在十一月一日早晨九点整的时候，我注意到在我的牧场上发生了一些非常奇怪的事情。这与柏拉图的突然失踪无关，也跟野猪入侵牧场无关，这些事情都是后来才发生的。

一切都开始于一次偶然的观察。据我回忆，当时我正在我的办公室里。我几乎整夜都醒着。不，我几乎整个星期都没有合眼。整个治安部门在工作的重压下摇摇欲坠，这些工作足以要了大多数普通狗的命。

发生了什么大事吗？嗯，那是一年当中的秋季，看，我们刚刚给小牛们断奶。我们曾经讨论过断奶季节吗？也许没有，不过，我们也许应该讨论一下。这是相当复杂的，所以，请注意听。

好吧，让我们从基础知识说起。在牧场上，我们称之为“母牛——小牛操作流程”。就是说，我们把母牛们赶进我们的草场。春季里，母牛们生下她们的小牛犊；整整一个夏天，小牛犊们依靠他们妈妈的奶水生活。他们长大了，变得强壮了；然后在秋季里的某一天，我们把牧场上所有的牛聚拢在一起，把小牛与他们的妈妈分开。

小牛们已经长大了，能够吃固体食物了，你们不知道吗？他们不喝妈妈的奶水也能生存下去了。而母牛们需要时间去休息，在冬季来临之前长点儿肉。这就是断奶季节。每一次，对母牛们来说，这是大自然的规律。

那么，问题出在哪里呢？问题是……嗯，当我们把母牛与小牛分开的时候，你们不会相信会发生什么事。你们或许认为那些母牛们很高兴摆脱了她们的小寄生虫——顺便说一下，他们已经不那么小了。到了十一月，他们个个都有四百到五百磅重。你们愿意白白喂养体重足有五百磅重的家伙们吗？

我是不愿意，老兄。我会把他们踢开，告诉他们自己去找一份工作。不过，这些母牛们……她们全都如此愚蠢！当我们给小牛们断奶的时候，你们知道她们干了些什么吗？她们痛哭流涕、伤心欲绝。一连几天，她们站在畜栏外面，呼唤着她们五百磅重的小宝宝，而小牛们站在篱笆的另一侧，也在呼唤着他们的妈妈。

这是你们所能想象得到的最嘈杂的噪音。不分昼夜，呼唤声与呻吟声，哞哞声不绝于耳。在这样的噪声里，谁能睡得着？我是睡不着的。只有石头才能睡着——石头或者卓沃尔。卓沃尔似乎能在任何场合中入睡，但是，我不能。

哦，我曾经提到过母牛们神经质的行为吗？当我们把她们从喂养小牛的繁重工作中解脱出来以后，她们不知道该干什么好了，于是她们开始踱步：从围栏走到水槽，又从水槽走回到围栏，从围栏到走到草场，然后再走回来。她们徘徊着，叫喊着，哭泣着。

就这样，她们累了，就会开始做其他极其怪异的事情。她们会咀嚼任何东西。为什么？问母牛去，我不知道。她们咀嚼骨头，她们咀嚼岩石与棍棒，她们咀嚼畜栏篱笆上的木板。斯利姆甚至还亲眼看到一头母牛试图吃掉花园里的一根浇水用的橡胶软管。是不是很怪异？

你们知道她们还干了什么吗？她们开始追逐狗。我说的是真的，没开玩笑。在过去的五天里，我曾被一百二十七头失业的母牛们尾随并追逐。



警犬汉克历险记40：捕鸟犬失踪案

她们为什么要这样做呢？我也不知道原因。有时候，我有一种感觉：她们……嗯，想要吃掉我。不要笑，任何想吃掉一根橡胶软管的动物，都有可能疯狂到想吃掉一条狗。不过，有时候，我又觉得她们想要……我不知道。收养我，或者跟我玩玩具，或者做其他类似的疯狂事情。

不过，在断奶季节里，最主要的问题是，我没法睡觉，睡眠时间几乎为零。如果我碰巧倒在油罐下面的粗麻袋床上，想要在此起彼伏的哞哞声中抓紧几分钟的时间小睡一会儿时，一个老巫婆就会走过来，开始在我的耳朵上舔来舔去。是的，她们就是这样做的，而你们知道在被牛舔这件事情上，我的立场是什么。我无法忍受这种事，永远也不能。

于是，我不得不向这些笨蛋们表示一下同情，并给他们提出一些忠告。我的意思是说，对他们来说，这是一个艰难的时刻，如果我能说一两句话来缓解他们的痛苦与悲伤，我很乐意这样做。

好吧，其实我并不乐意这样做，不过，我还是做了。这是我的工作之一。

我走到围栏前，与那些孩子们——也就是那些小牛们——闲聊了几句。我在篱笆前面来来回回地踱着步，跟他们说几句安慰的话。

“傻瓜们，笨蛋们，你们认为你们的余生还能得到免费的午餐吗？你们有什么可抱怨的？干草饲养员们有的是上好的紫花苜蓿。去吃它们吧。这就是我们余生必须做的事情。我们必须自己去寻找食物，然后把它们吃下去。欢迎来到现实世界。哦，如果你们晚上遇到什么问题，就自己解决吧。谢谢。”

然后，我会转到母牛那边，跟她们谈谈心。“你们母牛们真是太愚蠢了！你们应该庆贺才对。你们终于摆脱掉了忘恩负义的孩子们。他们从你们





警犬汉克历险记40：捕鸟犬失踪案

的身体里吮吸生命，你们变得一无所有，成为皮包骨的老巫婆。我很抱歉，不过，这是真的。你们是瘦骨嶙峋的老巫婆，你们知道吗？在这五天里，我连一个小时的好觉都没有睡过，全都是因为你们！走来走去，痛哭流涕，痛哭流涕，走来走去。我受够了，你们明白吗？走开，让我自己待一会儿。”

所以，你们稍微了解一些了吧，这就是我们在断奶季节不得不做的疏导工作。

我们说到哪儿了？哦，是的，十一月……某一天的上午九点，是十一月一日，十一月一日同时还是捕鹌鹑的季节的第一天。当时是早晨，时间是九点。我整夜听着那些无所事事的母牛们的叫声，都没有睡着，现在我的情绪并不太好。

就在这时，我听到了某种奇怪的声音。我正待在办公室里，想要……我记不清了，阅读报告，安排一周的计划，为又一天战斗在第一线的生活储备我珍贵的体液。这很重要，我们可以确信这一点。然后，突然之间，我注意到某种……奇怪的声音。

咔嗒，咔嗒，咔嗒，咔嗒。

我从办公桌上堆积如山的报告中抬起头来，慢慢地把眼睛转向奇怪声音传来的方向。我看到了……卓沃尔。他在那里，懒洋洋地躺在他的粗麻袋床上，啃着他的爪子，如果你们相信的话。

咔嗒，咔嗒，咔嗒，咔嗒。

我怒视了他一会儿，希望他能够自觉地停下来，但他没有。“卓沃尔，我能问你一个私人问题吗？”

他的眼睛向上看了看。“哦，嗨，当然，没问题，问我什么都可以。”

“你在干什么？”